



Brüsszel, 2026. július 7.
(OR. en)

9439/26

LIMITE

CORLX 484
CFSP/PESC 719
EPF AM 79
CSDP/PSDC 309
CSC 319
EUMC 197
COPS 285
POLMIL 205
COEST 381

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS HATÁROZATA a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszerelésekkel való támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről
--------	--

A TANÁCS (KKBP) 2026/... HATÁROZATA

(...)

**a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek halálos erő célba juttatására tervezett
katonai felszerelésekkel való támogatása céljából
az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és
41. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A (KKBP) 2021/509 tanácsi határozat¹ létrehozta az Európai Békekeretet (a továbbiakban: a Békekeret) a Szerződés 21. cikke (2) bekezdésének c) pontja alapján a béke megőrzésére, a konfliktusok kialakulásának megelőzésére és a nemzetközi biztonság erősítésére irányuló, a közös kül- és biztonságpolitika (KKBP) keretébe tartozó uniós fellépések tagállamok általi finanszírozása céljából. Így különösen, a Békekeretet a (KKBP) 2021/509 határozat 1. cikkének (2) bekezdése alapján támogatási intézkedéseknek – így például harmadik államok, valamint regionális és nemzetközi szervezetek katonai és védelmi vonatkozású kapacitásainak megerősítésére irányuló fellépéseknek – a finanszírozására kell használni.
- (2) Az Unió elkötelezett egy erős, független és virágzó Moldovai Köztársaságot támogató, az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodáson² (a továbbiakban: a társulási megállapodás) alapuló szoros kapcsolat iránt, ideértve a mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi térséget is, valamint a politikai társulás és a gazdasági integráció előmozdítása iránt, miközben határozottan támogatja a Moldovai Köztársaság szuverenitását és területi integritását a nemzetközileg elismert határain belül. A társulási megállapodás 5. cikke értelmében az Uniónak és a Moldovai Köztársaságnak intenzívebbé kell tenniük párbeszédjüket és együttműködésüket, valamint elő kell mozdítaniuk a fokozatos konvergenciát a kül- és biztonságpolitika területén, ideértve a közös biztonság- és védelempolitikát (KBVP) is, továbbá foglalkozniuk kell különösen a konfliktusmegelőzés, a válságkezelés, a regionális stabilitás, a leszerelés, a nonprolifерáció, a fegyverzet-ellenőrzés és az exportellenőrzés kérdéseivel.

¹ A Tanács (KKBP) 2021/509 határozata (2021. március 22.) az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2021.3.24., 14. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

² Társulási megállapodás egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság között (HL L 260., 2014.8.30., 4. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/492/oj).

- (3) Az Unió elismeri a Moldovai Köztársaság fontos hozzájárulását az Unió KBVP-jéhez.
- (4) Ez a határozat a (KKBP) 2021/2136³, a (KKBP) 2022/1093⁴, a (KKBP) 2023/921⁵, a (KKBP) 2024/1049⁶, a (KKBP) 2024/1713⁷, a (KKBP) 2025/697⁸ és a (KKBP) 2025/809⁹ tanácsi határozatra épül a tekintetben, hogy az Unió továbbra is elkötelezett a moldovai fegyveres erők kapacitásai megerősítésének támogatása iránt a kiemelt szükségleti területeken.

³ A Tanács (KKBP) 2021/2136 határozata (2021. december 2.) a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (HL L 432., 2021.12.3., 63. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2136/oj>).

⁴ A Tanács (KKBP) 2022/1093 határozata (2022. június 30.) a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (HL L 176., 2022.7.1., 22. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1093/oj>).

⁵ A Tanács (KKBP) 2023/921 határozata (2023. május 4.) a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (HL L 119., 2023.5.5., 173. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/921/oj>).

⁶ A Tanács (KKBP) 2024/1049 határozata (2024. április 4.) a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (HL L, 2024/1049, 2024.4.5., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1049/oj>).

⁷ A Tanács (KKBP) 2024/1713 határozata (2024. június 13.) a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszerelésekkel támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (HL L, 2024/1713, 2024.6.14., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1713/oj>).

⁸ A Tanács (KKBP) 2025/697 határozata (2025. április 7.) a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (HL L, 2025/697, 2025.4.8., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/697/oj>).

⁹ A Tanács (KKBP) 2025/809 határozata (2025. április 23.) a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszerelésekkel való támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (HL L, 2025/809, 2025.4.24., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/809/oj>).

- (5) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (a továbbiakban: a főképviselő) 2025. március 14-én arra irányuló kérelmet kapott a Moldovai Köztársaságtól, hogy az Unió nyújtson segítséget a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek kulcsfontosságú felszerelések beszerzésével a légvédelmi kapacitások megerősítése céljából. E kérelem a Moldovai Köztársaságban tartott 2025. szeptemberi parlamenti választásokat követően, 2025. november 13-án újbóli megerősítésre került.
- (6) A támogatási intézkedéseket a (KKBP) 2021/509 határozatban meghatározott elvek és követelmények – különösen a 2008/944/KKBP tanácsi közös álláspontnak¹⁰ való megfelelés – figyelembevételével, valamint a Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban kell végrehajtani.
- (7) A Tanács újólá megerősíti azon határozott szándékát, hogy – az Egyesült Nemzetek Szervezete Alapokmányának, az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának és a nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak megfelelően – megvédje, előmozdítsa és érvényre juttassa az emberi jogokat, az alapvető szabadságokat és a demokratikus elveket, valamint megerősítse a jogállamiságot és a jó kormányzást,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹⁰ A Tanács 2008/944/KKBP közös álláspontja (2008. december 8.) a katonai technológia és felszerelések kivitelének ellenőrzésére vonatkozó közös szabályok meghatározásáról (HL L 335., 2008.12.13., 99. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

1. cikk

Létrehozás, célkitűzések, hatály és időtartam

- (1) A Tanács létrehozza az Európai Békekeret (a továbbiakban: a Békekeret) keretében finanszírozandó támogatási intézkedést (a továbbiakban: a támogatási intézkedés), amelynek kedvezményezettje a Moldovai Köztársaság (a továbbiakban: a kedvezményezett).
- (2) A támogatási intézkedés célkitűzései a következők:
 - a) hozzájárulni a Moldovai Köztársaság fegyveres erői katonai és védelmi kapacitásainak megerősítéséhez, a nemzetbiztonság, a stabilitás és a reziliencia fokozása érdekében a védelmi ágazatban, és ezáltal javítani a polgári személyek védelmét is válságok és veszélyhelyzetek esetén;
 - b) támogatni az Unió és a Moldovai Köztársaság között a biztonság és a védelem területén folytatott együttműködést, annak érdekében, hogy előmozdítsák az Unió közös kül- és biztonságpolitikájához (KKBP) való igazodást.
- (3) A (2) bekezdésben meghatározott célkitűzések elérése érdekében a támogatási intézkedés halálos erő célba juttatására tervezett, közepes hatótávolságú légvédelmi felszereléseket finanszíroz.

A támogatási intézkedés finanszírozza a kapcsolódó készleteket és szolgáltatásokat is, beleértve – szükség esetén – a képzést.
- (4) A támogatási intézkedés időtartama az engedélyezésre jogosult tisztviselőként eljáró, a támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető és a litván Központi Projektirányítási Ügynökség közötti megállapodásnak a (KKBP) 2021/509 határozat 32. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban történő megkötése napjától számított 60 hónap.

2. cikk

Pénzügyi rendelkezések

- (1) A támogatási intézkedéssel kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg 120 000 000 EUR.
- (2) Valamennyi kiadást a (KKBP) 2021/509 határozattal, valamint az Európai Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban kell kezelni.

3. cikk

A kedvezményezettel kötött megállapodások

- (1) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (a továbbiakban: a főképviselő) megkötöi a szükséges megállapodásokat a kedvezményezettel, hogy biztosítsa a kedvezményezett megfélemlését az e határozat által a támogatási intézkedés keretében történő támogatásnyújtás feltételeként megállapított követelményeknek és feltételeknek.
- (2) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak olyan rendelkezéseket is tartalmazniuk kell, amelyek kötelezik a kedvezményezettet a következők biztosítására:
 - a) a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek a támogatási intézkedés keretében támogatott egységei feleljenek meg a releváns nemzetközi jognak, különös tekintettel az emberi jogok nemzetközi jogára és a nemzetközi humanitárius jogra;
 - b) a támogatási intézkedés keretében biztosított minden eszközt megfelelően és hatékonyan használjanak fel azon célokra, amelyekre azokat biztosították;

- c) a támogatási intézkedés keretében biztosított minden eszközt kielégítően tartsanak karban a teljes életciklusuk alatti felhasználhatóságuk és operatív rendelkezésre állásuk biztosítása érdekében;
 - d) a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök ne vesszenek el, vagy azokat ne ruházzák át az említett megállapodásokban azonosítottaktól eltérő személyekre vagy szervezetekre.
- (3) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak rendelkezéseket kell tartalmazniuk a támogatási intézkedés keretében nyújtott támogatás abban az esetben történő felfüggesztésére és megszüntetésére vonatkozóan, ha a kedvezményezettől megállapítást nyer, hogy megsértette a (2) bekezdésben meghatározott kötelezettségeket.

4. cikk

Végrehajtás

- (1) A főképviselő felel e határozat végrehajtásának biztosításáért a (KKBP) 2021/509 határozattal összhangban, továbbá a Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályoknak, valamint a Békekeret keretében szükséges intézkedések és megvalósuló támogatási intézkedésekre irányuló ellenőrzések értékelésére és azonosítására vonatkozó integrált módszertani keretnek megfelelően.
- (2) Az 1. cikk (3) bekezdésében említett tevékenységek végrehajtását a litván Központi Projektirányítási Ügynökség végzi.

5. cikk

Nyomon követés, ellenőrzés és értékelés

- (1) A főképviselő nyomon követi, hogy a kedvezményezett eleget tesz-e a 3. cikkben meghatározott kötelezettségeknek. Az említett nyomon követést arra kell felhasználni, hogy információkkal szolgáljon a 3. cikkben meghatározott kötelezettségek megsértésének kontextusáról és kockázatairól, valamint hozzájáruljon az ilyen kötelezettségszegések megelőzéséhez, ideértve az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak a Moldovai Köztársaság fegyveres erőinek a támogatási intézkedés keretében támogatott egységei által elkövetett megsértését is.
- (2) A felszerelés és a készletek leszállítás utáni ellenőrzését a következőképpen kell megszervezni:
 - a) a szállítás ellenőrzése, amelynek során a végfelhasználó erőknél a tulajdonjog átruházásakor Békekeret-teljesítésigazolásokat kell aláírniuk;
 - b) leltárjelentés, amelynek során a kedvezményezettnek évente jelentést kell tennie a megjelölt tételek leltárjáról mindaddig, amíg a Politikai és Biztonsági Bizottság (PBB) megítélése szerint ilyen jelentéstételre már nincs szükség;
 - c) helyszíni látogatások, amelyek során a kedvezményezettnek lehetővé kell tennie a főképviselő és a Békekeret ellenőrei számára, hogy – kérésre – helyszíni ellenőrzéseket és a Békekeret szerinti ellenőrzéseket végezzenek.
- (3) A főképviselő a támogatási intézkedés befejezését követően végső értékelést készít annak felmérésére, hogy a támogatási intézkedés hozzájárult-e az 1. cikk (2) bekezdésében meghatározott célkitűzések eléréséhez.

6. cikk
Jelentéstétel

A végrehajtási időszak alatt a főképviselő – a (KKBP) 2021/509 határozat 63. cikkével összhangban – hathavonta jelentést nyújt be a PBB-nek a támogatási intézkedés végrehajtásáról. A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető rendszeresen tájékoztatja a (KKBP) 2021/509 határozattal létrehozott Békekeret-bizottságot a bevételeknek és kiadásoknak az említett határozat 38. cikkével összhangban történő végrehajtásáról, többek között az érintett beszállítókra és alvállalkozókra vonatkozó tájékoztatás nyújtása révén.

7. cikk
Felfüggesztés és megszüntetés

- (1) A PBB dönthet úgy, hogy – a (KKBP) 2021/509 határozat 64. cikkével összhangban – részben vagy egészben felfüggeszti a támogatási intézkedés végrehajtását.
- (2) A PBB ajánlást tehet arra, hogy a Tanács szüntesse meg a támogatási intézkedést.

8. cikk
Hatálybalépés

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről
az elnök